COMPLEMENTARY AGREEMENT no. 4

BETWEEN:	The **NASKAPI LANDHOLDING CORPORATION OF SCHEFFERVILLE,** a corporation duly constituted under the *Act respecting the land regime in the James Bay and New Québec Territories* (CQLR, ch. R-13.1) represented by its President, Ms Theresa Chemaganish;
AND:	The **MAKIVIK CORPORATION,** a legal person duly constituted under the *Act respecting the Makivik Corporation* (CQLR, ch. S-18.1), represented by its President, Mr Pita Aatami;
AND:	The CREE **NATION GOVERNMENT, a** legal person established in the public interest, duly constituted under the *Act respecting the Cree Nation Government* (CQLR, c. G-1.031), represented by its Grand Chief and Chairperson, Ms Mandy Gull-Masty;
AND:	The **GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, represented** by the ministre de la Sécurité publique, M. François Bonnardel, the ministre responsable des Relations avec les Premières Nations et les Inuit, M. lan Lafrenière, and the ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne, M. Jean-François Roberge; (hereinafter referred to as **"Québec")**
AND:	The **GOVERNMENT OF CANADA**, represented by the Minister of Public Safety, Democratic Institutions and lntergovernmental Affairs, Mr Dominic LeBlanc, and by the Minister of Crown-lndigenous Relations, Mr Gary Anandasangaree; (hereinafter referred to as "**Canada**") (Collectively hereinafter referred to as the "Parties")

PREAMBLE

WHEREAS the Parties hereto agree to the replacement of Section 13 of the Northeastern Québec Agreement, the principal objective being to modernize its provisions, which have not been amended since coming into force in 1978;

WHEREAS the Parties recognize the importance of the Naskapi local authority being able to provide professional police services that are adapted to the needs and culture of the members of the Naskapi community;

NOW THEREFORE, the Parties agree by the following:

1 The Section 13 of the Northeastern Québec Agreement is replaced by the following:

"SECTION 13 - POLICE

13.1 **Naskapi Police Force**

13.1.1 For the purposes of this Section, the Naskapi local authority refers to the local authority having jurisdiction over police matters in accordance with applicable legislation.

13.1.2 The Naskapi local authority establishes under its administration a police force called the "Naskapi Police Force". The Naskapi local authority may change the name of the Naskapi Police Force, upon informing Québec and Canada.

13.1.3 The Naskapi Police Force is a police force in accordance with applicable police legislation. The rules relating to police organization and ethics are applicable to it.

13.1.4 The Naskapi Police Force provides, in an independent manner, adequate and effective police services as determined through agreement between Québec, Canada and the Naskapi local authority.

13.1.5 The Naskapi Police Force shall be responsible for police services within the following territories:

a) the Category **IA-N** lands;

b) the Category III lands situated within the perimeter of the Category **IA-N** lands.

13.1.6 This Section does not change the mandate of the Royal Canadian Mounted Police, the Sûreté du Québec or any other body responsible, by **law,** for the prevention, detection or repression of crime or offences throughout the territory of Québec under applicable legislation and regulations.

13.1.7 The Naskapi Police Force may enter into operational or policing agreements with other bodies responsible, by **law**, for the prevention, detection or repression of crime or offences to facilitate joint activities with them.

13.2 **Funding**

13.2.1 Québec and Canada shall provide to the Naskapi local authority the funding necessary to provide adequate and effective police services in the territories specified in paragraph 13.1.5. This funding shall take into account:

a) the resources necessary to provide police services in accordance with obligations under applicable laws or this Section;

b) the ability of the Naskapi Police Force to provide professional police services that are adapted to the specific needs and culture of the members of the Naskapi community;

c) the training costs for members of the Naskapi Police Force;

d) the operational costs of the Naskapi Police Force;

e) the maintenance or construction costs of the police station for the Naskapi Police Force;

f) the particularities of the territories served.

13.2.2 The specific amount of the financial contribution shall be determined in a funding agreement between Québec, Canada and the Naskapi local authority. This agreement shall provide terms and conditions applicable to this funding. It shall have a minimum duration of five (5) years, unless otherwise agreed in the agreement.

13.2.3 Eighteen {18) months prior to the expiry of the funding agreement provided for in paragraph 13.2.2, the Parties shall begin negotiations to determine the specific amount of the financial contribution for the subsequent agreement in accordance with paragraphs 13.2.1 and 13.2.5 and on the basis of actual and future needs.

13.2.4 The specific amount of the financial contribution is provided according to a cost-sharing ratio of 48 % for Québec and 52 % for Canada, respectively, unless otherwise agreed to between Québec, Canada and the Naskapi local authority.

13.2.5 The provisions of this Section shall not prevent the Naskapi local authority from participating in funding the Naskapi Police Force or receiving additional funding from other budgets or programs of general application administered by Québec or Canada. Such additional funding shall not affect the funding provided pursuant to paragraph 13.2.1.

13.3 Amendment **and Legislation**

13.3.1 This Section can be amended only with the consent of Québec and the Naskapi Native Party, in matters within the jurisdiction of Québec, and the consent of Canada and the Naskapi Native Party, in matters within the jurisdiction of Canada.

13.3.2 Legislation enacted to give effect to this Section may be amended from time to time by the National Assembly of Québec for matters within the jurisdiction of Québec and by Parliament for matters within the jurisdiction of Canada."

[***Amendment integrated***]

2 Interpretation

The Preamble is an integral part of this Complementary Agreement.

3 Transitional and Final Measures

3.1 Upon the coming into force of this Complementary Agreement, the terms and conditions of the police services funding agreement then in force between Quebec, Canada and the Naskapi Local Authority will continue to apply until a new agreement is concluded.

3.2 The present Complementary Agreement shall corne into force when the Orders in Council contemplated in the laws of Québec and Canada approving, giving effect to and declaring valid the present Complementary Agreement are both in force.

IN WITNESS THEREOF, the Parties hereto have signed this Complementary Agreement on the dates and at the places indicated below:

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

_____	Québec	2024-05-10

M. François Bonnardel
Ministre de la Sécurité publique

_____	Québec	2024-05-21

M. Ian Lafrenière
Ministre responsable des
Relations avec les Premières Nations
et les Inuit

_____	Québec	2024-05-29

M. Jean-François Roberge
Ministre responsable des
Relations canadiennes et de la
Francophonie canadienne

NASKAPI LANDHOLDING CORPORATION OF SCHEFFERVILLE

	Kawawachikamach, QC	
Ms Theresa Chemaganish President	Place	Date

MAKIVIK CORPORATION

	Kuujjuaq	2024-06-26
Mr Pita Aatami President	Place	Date

CREE NATION GOVERNMENT

	Nemaska, Quebec	June 18, 2024
Ms Mandy Gull-Masty Grand Chief and Chairperson	Place	Date

GOVERNMENT OF CANADA

	Ottawa	23 Sep 2024
Honourable Dominic LeBlanc Minister of Public Safety, Democratic Institutions and Intergovernmental Affairs	Place	Date

	Ottawa	Sep 24 2024
Honourable Gary Anandasangaree Minister of Crown-Indigenous Relations	Place	Date